

---

[p1]

Kortrijk 25<sup>11</sup> in slachtmaand 1893.

Eerw. Heer Gezelle,

Mag ik u verzoeken van te willen eenen oogslag werpen op die briefkes? zij zijn getrokken uit N° 6-7 van het eerste jaar<sup>1</sup> Loquela; om u te toonen, welke ik genomen hebbe, als eenig betrek hebbende met 't een of 't ander ambacht of bedrijf<sup>2</sup> en om u te laten zien welke ik overgeschrikkeld hebbe, niet wetende waar ze thuiswijzen.

Ik zou U zeer dankbaar zijn Eerw. Heer, indien ik allichte mochte uw gedacht weten of ik alzo mag voortdoen. In de volgende jaren zijnder bij honderden.

Eerw. Heer, gelieft mijn eerbiedigste groeten en dankbetuigen te aanveerden.

Cordelia Vande Wiele

Temmermans en smeds zijnder reeds uit op hun eigen.

---

[p2]

.....

1 Loquela: 1 (Bamesse 1881) 6 en 1 (Allerheiligen 1881) 7.

2 In: Loquela: 1 (Bamesse 1881) 6 zijn er lemma's die met een ambacht kunnen verbonden worden o.m.: artsenij: 'bollesuksie'; boerenstiel: 'eegde, z. ploeg'; 'ploeg en eegde'; metselaars en vlassers: 'verhaaien (Dat voer vlas, die muur haait of dat voer vlas, die muur hangt). In: Loquela: 1 (Allerheiligen 1881) 7: artsenij: 'vermeesteren'; verkoper: 'uitinge'; tarwehandelaar: 'halster' en 'minslaags'.



---

## Briefbeschrijving

Verzender	Van De Wiele, Cordelia
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	25/11/1893
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Briefversie van datering: 25n in Slachtmaand // 1893 ; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef.
Annotatie	Briefversie van datering: 25n in Slachtmaand // 1893 ; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef.

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	2 enkele vellen, enkel vel 1: 101x132 ; enkel vel 2: 104x132 wit, vierkant geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig: brief verknipt tot twee taalkundige fiches en gereconstrueerd
Toevoegingen	op blanco zijde 2 links en blanco zijde 4 rechts: taalkundige notities: Picardië // onder Schilde beoosten // Antwerpen een wyk; Boerejaar Loq. // Kempen> (inkt, verticaal, beide hand G.G)

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	8352 + 3365, fiche 379
Bibliotheekrecord	<a href="https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle 5338">https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle 5338</a>

---

## Inhoud

Incipit	Mag ik u verzoeken van
Samenvatting	over het rangschikken van taalkundige notities i.v.m. ambachten
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	25/11/1893, Kortrijk, Cordelia Van De Wiele aan [Guido Gezelle]
Editeur	Karel Platteau, Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---